

«Тасдиқ мекунам»



Ректори Муассисай давлатии
таълимии «Донишгоҳи давлатии
Бохтар ба номи Носири Хусрав»

доктори илмҳои иқтисодӣ
М.Р. Курбонзода М.Р.
«03» 12 соли 2024

**ХУЛОСАИ
МУАССИСАИ ДАВЛАТИИ ТАЪЛИМИИ «ДОНИШГОҲИ ДАВЛАТИИ
БОХТАР БА НОМИ НОСИРИ ХУСРАВ»**

Диссертсияи Кабиров Шарифбек Абдусаломович дар мавзуи «Хусусиятҳои тарҷумаи мағҳумҳо, вожаҳо ва ибораҳои варзишӣ аз забони англисӣ ба забони тоҷикӣ» барои дарёфти дараҷаи илмии номзади илмҳои филологӣ аз рӯи ихтисоси 10.02.20 – Забоншиносии муқоисавӣ-таъриҳӣ, қиёсӣ ва муқоисавӣ дар кафедраи назария ва типологияи забони англисии Донишгоҳи давлатии Бохтар ба номи Носири Хусрав ба анҷом расидааст.

Кабиров Шарифбек Абдусаломович аз соли 2017 то ин ҷониб ҳамчун омӯзгори кафедраи курси амалии забони англисии Донишгоҳи давлатии Бохтар ба номи Носири Хусрав фаъолият намуда истодааст. Ў соли 2017 Донишгоҳи давлатии Қўргонтеппа ба номи Носири Хусрав ҳозира (Муассисай давлатии таълимии «Донишгоҳи давлатии Бохтар ба номи Носири Хусрав»)-ро аз рӯи ихтисоси омӯзгори забони англисӣ хатм намудааст.

Роҳбари илмӣ – Ҳасанова Шаҳло Раҳмоновна, номзади илмҳои филологӣ, дотсент, декани факултети забонҳои Осиёи Донишгоҳи байналмилалии забонҳои хориҷии Тоҷикистон ба номи Сотим Улуғзода ва мушовири илмӣ номзади илмҳои филологӣ, и.в. дотсент Олматова Шарофат Сафаралиевна мебошанд.

Кабиров Шарифбек Абдусаломович ба ҳайси унвонҷӯи кафедраи назария ва типологияи забони англисии Донишгоҳи давлатии Бохтар ба номи

Носири Хусрав бо фармоиши №464-фа аз 20 декабри соли 2021 қабул шуда, мавзуи номзадии ӯ дар ҷаласаи Шурои олимони Донишгоҳи давлатии Ҷохтар ба номи Носири Хусрав аз 30 ноябри соли 2021, таҳти №4 тасдиқ шудааст.

Диссертатсияи Кабиров Шарифбек Абдусаломович дар мавзуи «Хусусиятҳои тарҷумаи мағҳумҳо, вожаҳо ва ибораҳои варзишӣ аз забони англисӣ ба забони тоҷикӣ» дар кафедраи назария ва типологияи забони англисии Донишгоҳи давлатии Ҷохтар ба номи Носири Хусрав ба анҷом расидааст.

Дар асоси натиҷаи муҳокима дар ҷаласаи васеи кафедраи назария ва типологияи забони англисии факултети забони англисии Донишгоҳи давлатии Ҷохтар ба номи Носири Хусрав **чунин хулоса бароварда шуд:**

Диссертатсияи Кабиров Шарифбек Абдусаломович ба мавзуи хеле муҳим ва таҳқиқношудаи илми забоншиносӣ бахшида шудааст. Воеан, унвонҷӯ возеху бамаврид таъкид намудааст, ки дар охири асри XIX рушди босуръати варзиш ба миён омада, калимаву истилоҳоти зиёде ба вучуд омаданд, ки таркиби лугавии забонро боз ҳам ғановатмандтар гардониданд. Бинобар ин ҳам мавзуи «Хусусиятҳои тарҷумаи мағҳумҳо, вожаҳо ва ибораҳои варзишӣ аз забони англисӣ ба забони тоҷикӣ» нахустин таҳқиқот дар забоншиносии тоҷик маҳсуб меёбад. Дар забони имрӯзаи тоҷикӣ бештари мағҳумҳо, вожаҳо ва ибораҳо маҳсусан ба воситаи тарҷумаи адабиёт, адабиёти муҳталиф аз забонҳои хориҷӣ аз ҷумла аз забони англисӣ ва русӣ, инҷунин дар шакли иқтибосот аз забонҳои гуногун дохил гардидаанд. Қобили зикр аст, ки ин рисола таҳқиқоти пурмуҳтаво ва арзишманди илмӣ буда, ба яке аз масъалаҳои мубрами рӯз бахшида шудааст.

Мубрамияти мавзуи таҳқиқот. Дар ҷомеаи имрӯзаи ҷаҳонӣ варзиш мақоми маҳсусро дар муносибати иҷтимоӣ-фарҳангӣ ишғол менамояд, ки омӯзиши муқоисавии соҳтор ва тарҷумаи мағҳумҳо, вожаҳо ва ибораҳои варзишӣ иқдоми аввалин дар забоншиносии муқоисавии тоҷик мебошад. Таҳқиқоти омории гузаронидаи мутахассисон нишон медиҳад, ки вақтҳои охир дар соҳаи варзиш намудҳои гуногун ба вучуд омада, рӯз то рӯз рӯ ба

тараққӣ ниҳода истодаанд. Мавриди қайд аст, ки дар фазои иттилоотӣ соҳаи варзиш нақши муҳимро бозида истодааст, зеро баргузории чорабинихои варзишии сатҳи байналмилалӣ ва тарбияи варзишгарони сатҳи ҷаҳонӣ аз омилҳоест, ки барои бедор намудани шавқи мардуми кишварҳои гуногун ва муаррифии Тоҷикистон ба онҳо ҳамчун кишвари соҳибиستиклол мусоидат менамояд.

Муҳаққик қайд намудааст, ки бозиҳои варзиший вазифаҳои гуногуно дар такмили соҳаҳои, фарҳанг, иҷтимоӣ ва иқтисодӣ адо менамоянд. Инчунин, варзиш дар тақвият баҳшидани муносибатҳои дучонибаи кишварҳо нақши бориз дорад. Варзишгарони Тоҷикистон пас аз ба истиқлол расидани мамлакат дар мусобиқаҳои умумиҷаҳонии варзиший ширкат варзида, Ватани моро дар арсаи ҷаҳонӣ муаррифӣ мекунанд. Варзиш чун дигар соҳаҳои иҷтимоӣ дар ҷомеаи имрӯзаи тоҷик яке аз соҳаҳои муҳим ба шумор рафта, ҳукумати ҷумҳурӣ ба рушду тараққии он таваҷҷӯҳи хосса зоҳир мекунад. Ширкати варзишгарони тоҷик дар мусобиқаҳои варзишии байналмилалӣ нишон медиҳад, ки тоҷикон дар риштai варзиш аз дигар ҳалқу миллатҳо кам нестанд.

Имрӯз, ки Тоҷикистон ба сифати як кишвари дар ҳоли рушди тараққӣ дар олам шинохта шудааст, забоншиносонро лозим аст, ки тарҷумаи мағҳумҳо, ибораҳо, вожаву истилоҳоти ҳар як соҳаи ҷудогонаро таҳқиқ намуда, бо шарҳу тавзехи илмӣ ба дастандаркорон пешниҳод намоянд. Масъалаи омӯзиш, таҳлил ва баррасии ин ё он қисмати забоншиносӣ аз нигоҳи муқоисаву муқобала яке аз муаммоҳои мубрами забоншиносии муқоисавӣ-типологӣ маҳсуб меёбад.

Ширкат дар мусобиқаҳо ва чорабинихои байналмилалии варзиший донистани забони англисиро тақозо менамояд. Муошират дар ҳамаи мусобиқаҳо, чорабинихои варзиший ва интишори иттилоот бо забони англисӣ сурат мегирад, аз ин лиҳоз барои варзишгарони тоҷик донистани калимаву истилоҳот ва мағҳумҳои варзиший бо забони англисӣ зарур ва ҳатмӣ мебошад.

Таҳқиқи муқоисавии калимаву мағхумҳо, ибораю вожаҳои ин ё он соҳа имкон медиҳад, ки шакли дурусти саҳеҳи онҳо барои корбасту истифода пешниҳод гардад. Аз ин хотир, тарҷумаи як қатор мағхумҳо, вожаҳо ва матнҳои варзишӣ дар назди забоншиносон ва тарҷумонҳо вазифаҳои муҳимтарро мегузорад.

Барои расидан ба мақсаду ҳадафҳои таҳқиқ мухаққиқ ба дастовардҳои илмии олимони ватаниву хориҷӣ, ба монанди А.В. Алексеев, Г.И. Атаманова, Л.С. Бархударов, Н.Н. Бобирова, С.В. Гринев, А.М. Гуреева, А.А. Елистратов, В.Н. Комисаров, А.А. Малуш, Е.В. Птушкина, А. Аурбеч, Е. Берсес, Ч. Китфор, М. Милик, М. Б. Шаҳобова, П. Ҷамолиддинов, Б. Камолиддинов, А. Мамадназаров ва дигарон такя намуда, аз онҳо ба таври самаранок истифода бурдааст.

Лозим ба ёдоварист, ки мухаққиқ дар раванди таҳқиқ, аслан, ба корҳои илмии олимону забоншиносоне, ки ҷанбаҳои гуногуни калимаву истилоҳот ва мағхумҳои варзиширо мавриди омӯзишу пажуҳиш қарор додаанд, такя намудааст. Инчунин асарҳои Асосгузори сулҳу ваҳдати миллӣ – Пешвои миллат, Президенти кишвар мухтарам Эмомалӣ Раҳмон «Тоҷикон дар оинаи таъриҳ», «Az Oriён то Сомониён» ва «Забони миллат – ҳастии миллат»-ро ҳамчун заминай методологии таҳқиқ мавриди истифода қарор додааст.

Мақсади таҳқиқот. Ҳадафи асосии таҳқиқи диссертатсиониро пажуҳишу омӯзиши хусусиятҳои тарҷумаи мағхумҳо, вожаҳо ва ибораҳои варзишии забони англисӣ ба забони тоҷикӣ ташкил медиҳад. Мухаққиқ ҷиҳати ба мақсаду ҳадафҳои худ ноил шудан ҳаллу фасли вазифаҳои зеринро зарур мешуморад:

- ба низом даровардани маводи назариявӣ ва амалӣ доир ба мавзӯ;
- таҳлили маводи назариявӣ ва натиҷагирии он;
- муайян кардани хусусиятҳои хоси калимаҳои варзишӣ ҳамчун лексикаи соҳавӣ дар забоншиносӣ;
- таснифоти мисолҳои калимаву истилоҳоти варзишӣ дар забони англисӣ;

- муайян кардани хусусиятҳои хоссаи тарҷумаи мағҳумҳои варзишӣ бо забони англисӣ ва мавқеи онҳо дар рушди илми забоншиносӣ;
- нишон додани роҳҳо, ва усулҳои асосии тарҷумаи мағҳумҳои варзишии забони англисӣ ба забони тоҷикӣ;
- муайян кардани роҳҳои калимасозии мағҳумҳои варзишӣ;
- муайян кардани роҳҳо ва усулҳои асосии тарҷумаи мағҳумҳои варзишии англисӣ ба забони тоҷикӣ;
- таҳлили хусусияти луғавӣ ва маънои мағҳумҳои варзишии забони англисӣ;
- пажуҳиши роҳу усулҳои ташаккули мағҳумҳои варзишии забони англисӣ;
- пажуҳиш ва омӯзиши усулҳои асосии хусусиятҳои тарҷумаи калимаҳои варзишии забони англисӣ ба забони тоҷикӣ.

Сарчашмаҳои асосии таҳқиқоти диссертатсиониро асарҳои муҳақиқони ватанӣ ва хориҷӣ, адабиётҳои илмӣ, фарҳангҳо, луғатҳои дузабонаи англисӣ-тоҷикӣ, сомонаҳои интернетӣ, мақолаҳои илмӣ ва дигар сарчашмаҳо ташкил медиҳанд.

Навғонии илмии таҳқиқ аз он иборат аст, ки дар он натиҷаи омӯзиши назариявии мағҳумҳои варзишӣ, усулҳо ва методҳои тарҷумаи мағҳумҳои варзишии забони англисӣ ба забони тоҷикӣ, як қатор мушкилоти тарҷумаи калимаҳои соҳаи варзиш аз забони англисӣ ба забони тоҷикӣ ошкор гардидаст. Нахустин бор дар диссертатсия хусусият ва методҳои асосии тарҷумаи мағҳумҳои варзишии забони англисӣ ба забони тоҷикӣ муайян карда шудааст. Инчунин умумият ва фарқияти мағҳумҳои соҳаи варзиш дар забонҳои англисӣ ва тоҷикӣ нишон дода шудааст.

Саҳми шаҳсии довталаби дараҷаи илмӣ дар таҳқиқот пеш аз ҳама, дар таҳлили ҳамаҷонибаи масъала, омӯзиши дурусти таҳқиқоти назариявӣ ва амалӣ, таҳлили маводу натиҷаҳои дар ҷараёни корҳои таҳқиқотӣ бадастомада, истифодаи маҷмуи усулҳо вобаста ба мавзуъ, мақсад ва вазифаҳои таҳқиқот дар ташкил ва баргузор намудани таҳқиқоти омӯзишӣ, тасдиқи амалии муқаррароти кори илмӣ дар раванди таҳқиқ, таҳлили

натицаҳо ва коркарди маълумот, дар таҳия ва нашри мақолаҳои илмӣ, иштирок дар чорабиниҳои илмӣ, ҷамъбасти натицаҳои бадастомада ва дар коркарди таҳқиқоти диссертационӣ зохир мегардад.

Диссертатсияи Кабиров Шарифбек Абдусаломович ба масоили марбут ба таҳқики тарҷумаи мағҳумҳо, вожаҳо ва ибораҳои варзишӣ аз забони англисӣ ба забони тоҷикӣ бахшида шуда, аз муқаддима, ду боб, хулоса ва рӯйхати адабиёт иборат мебошад.

Дар муқаддима мубрамияти мавзӯъ, дарачаи таҳқиқи мавзуи илмӣ, мақсад ва вазифаҳои таҳқиқ, манбаъҳо, бунёди назариявӣ ва методи таҳқиқ, навгонии илмии таҳқиқ, нуктаҳои ба ҳимоя пешниҳодшавандай диссертатсия, аҳаммияти назариявӣ ва амалии таҳқиқ ҷой дода шуда, ба талаботи ҳамин гуна корҳои илмӣ пурра ҷавобгӯ мебошад.

Боби якуми диссертатсия **«Асосҳои назариявии мағҳумҳои соҳаи варзиш»** ном дошта, аз ҷор фасл иборат буда, ба масъалаҳои назариявии тарҷумаи калимаву истилоҳ ва мағҳумҳои соҳаи варзиш аз забони англисӣ ба забони тоҷикӣ бахшида шудааст. Дар боби мазкур муҳаққиқ мавқеи калимаву истилоҳ, мағҳумҳои варзишӣ дар лексикаи забони англисӣ, тоҷикӣ ва ҳусусиятҳои луғавии онҳо, инчунин таснифоти мағҳумҳои варзиширо таҳқиқ намудааст. Ҳамчунин муҳаққиқ теъдоди зиёди калимаву истилоҳоти ифодакунандай мағҳумҳои варзишӣ ба он ғурӯҳи калимаҳое тааллук доранд, ки тавассути овонависӣ ва нусҳабардорӣ тарҷума мешаванд маълумоти пурра додааст.

Боби дуюми диссертатсия **«Вижагиҳои тарҷумаи мағҳумҳо, ибораҳо ва вожаҳои варзишии забони англисӣ ба забони тоҷикӣ»** унвон дошта, аз се фасл ва ду зерфасл иборат мебошад. Дар боби мазкур муҳаққиқ оид ба ҷанбаҳои хосси тарҷумаи мағҳумҳои варзишии забони англисӣ ба забони тоҷикӣ, усулҳои тарҷумаи мағҳум ва сленгҳои варзишӣ, мусоҳибаҳои варзишӣ ва ҳусусияти тарҷумаи онҳо, мағҳумҳои варзишии англисӣ дар матнҳои публисистӣ-бадей ва ҳусусиятҳои тарҷумаи онҳо дар забонҳои муқоисашаванда маълумот додааст.

Ҳар як бобро муҳаққик бо хулосаҳои мушаххас ҷамъбаст намудааст. Хулоса ва тавсияҳое, ки дар диссертатсия оварда шудаанд, бо методологияи муносибати системавӣ, концепсияи илмии ташхиси лингвистӣ асоснок гардида, ба методҳои назариявии таҳқиқот такя меқунанд. Онҳо инчунин бо таҷрибаҳои шахсии муаллифи диссертатсия тасдиқ шудаанд.

Тасвиб ва амалисозии натиҷаҳои диссертатсия. Таҳқиқи мазкур натиҷаи ҷустуҷӯ ва заҳмати беандозаи унвонҷӯ маҳсуб ёфта, мазмуну мундариҷаи диссертатсия дар ҷаласаҳо ва семинарҳои илмии кафедраи назария ва типологияи забони англisisи Донишгоҳи давлатии Бохтар ба номи Носири Ҳусрав, инчунин дар дигар ҳамоишӯ конфронсҳои ҷумҳуриявии илмӣ-назариявӣ ва илмӣ-амалӣ пешниҳод гардидааст.

Диссертатсияи Кабиров Шарифбек Абдусаломович аз он ҷиҳат ҷолиби таваҷҷӯҳ аст, ки ба таҳқиқоти илмии забоншиносии муосир такя карда, дар он аз методҳои маъмули таҳқиқи илми забоншиносӣ - методи таҳлил, методи муқоисавӣ, ҳамгироии методҳои низомӣ, методи таҳлили миқдорӣ ва семантиկӣ, таснифоти луғавӣ истифода карда шудааст.

Мутобиқати диссертатсия ба шиносномаи ихтисоси илмӣ: Таҳқиқоти диссертационии Кабиров Шарифбек Абдусаломович ба муқоисаи мағҳумҳо, вожаҳо ва ибораҳои варзишии забонҳои англisisӣ ва тоҷикӣ бахшида шудааст. Аз ин рӯ, таҳқиқоти диссертационӣ ба шиносномаи ихтисоси илмии 10.02.20 – Забоншиносии муқоисавӣ-таъриҳӣ, қиёсӣ ва муқоисавӣ пурра мутобиқат менамояд.

Натиҷа ва нуқтаҳои асосии таҳқиқоти диссертационӣ дар 9 мақолаи илмӣ, ки аз он 6-тояш дар нашрияҳои тақризшавандай КОА назди Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон ва 3-тояш дар маҷмуаи маводи конференсияҳои ҷумҳуриявӣ ва байналмилалӣ ба табъ расидаанд, инъикоси худро ёфтаанд.

ИНТИШОРОТ АЗ РУИИ МАВЗУИ ДИССЕРТАЦИЯ:

1. Мақолаҳое, ки дар маҷаллаҳои тақризшавандай Комиссияи олии аттестационии назди Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон нашр шудаанд:

- [1-М]. Кабиров Ш. А. Методологияи таҳлил ва тарҷумаи сленги варзишии забони англисӣ / Ш.А. Кабиров // Паёми Донишгоҳи давлатии Боҳтар ба номи Носири Ҳусрав. Боҳтар, 2023. №1/3(113) С. 53-58. ISSN 2663-5534
- [2-М]. Кабиров Ш.А. Таҳлили истифодаи табдилдихии тарҷума дар тарҷумаи мағҳумҳои варзишии англисӣ/ Ш.А. Кабиров // Паёми Донишгоҳи давлатии Боҳтар ба номи Носири Ҳусрав. Боҳтар, 2023. №1/4(116) С. 26-31. ISSN 2663-5534
- [3-М]. Ҳасанова Ш.Р., Кабиров Ш.А. Мағҳумҳои варзишии англисӣ ва маҳсусияти онҳо [Матн] / Ш.Р Ҳасанова,, Ш.А. Кабиров // Паёми Донишгоҳи миллии Тоҷикистон. Бахши илмҳои филологӣ. – Душанбе 2024. – №5. –С.42-47. ISSN 2413-516X.
- [4-М]. Кабиров Ш.А. Ҳалли методии тарҷумаи мағҳумҳои варзишӣ аз забони англисӣ ба тоҷикӣ [Матн] / Ш.А. Кабиров // Паёми Донишгоҳи миллии Тоҷикистон. Бахши илмҳои филологӣ. – Душанбе 2024. – №5. –С.78-83. ISSN 2413-516X.
- [5-М]. Кабиров Ш.А. Ҷанбаҳои назариявии тарҷумаи мағҳумҳои варзишии англисӣ бо забони тоҷикӣ [Матн] / Ш.А. Кабиров // Паёми Донишгоҳи миллии Тоҷикистон. Бахши илмҳои филологӣ. – Душанбе 2024. – №6. –С.75-80. ISSN 2413-516X.
- [6-М]. Кабиров Ш. А. Лексикаи варзишии забони англисии муосир ва таснифоти он / Ш.А. Кабиров // Паёми Донишгоҳи давлатии Боҳтар ба номи Носири Ҳусрав. Боҳтар, 2024. №1/3(125) С. 167-171. ISSN 2663-5534

2. Мақолаҳо, ки дар нашрияҳои дигар чоп шудаанд:

- [7-М]. Кабиров Ш. А. Мусоҳибаи варзишӣ ва хусусияти тарҷумаи онҳо [Матн] / Ш. А. Кабиров // «Актуальные проблемы языкоznания и литературоведения в современном времени». (маводи конференсияи байналмилалии илмӣ-амалӣ). Донишкадаи давлатии забонҳои Тоҷикистон ба номи Сотим Улуғзода. – Душанбе, 2022. – С. 254-259.
- [8-М]. Кабиров Ш. А. Мағҳумҳои варзишии англисӣ дар матнҳои публitsistii бадеъ ва хусусиятҳои тарҷумаи онҳо [Матн] / Ш. А. Кабиров // «Актуальные проблемы филологии, перевода и методики преподавания русского и английского языков в образовательных учреждениях» (маводи конференсияи ҷумҳурияви). Донишгоҳи давлатии Боҳтар ба номи Носири Ҳусрав. – Боҳтар, 2023. – С. 200-209.
- [9-М]. Кабиров Ш. А. Мағҳумҳои варзишии англисӣ ва маҳсусияти лексикаи онҳо [Матн] / Ш. А. Кабиров // «Масъалаҳои мубрами забоншиносӣ, тарҷумашиносӣ ва усулҳои таълими забонҳои хориҷӣ дар замони муосир» (маводи конференсияи байналмилалии илмӣ-амалӣ). Донишгоҳи давлатии омӯзгории Тоҷикистон ба номи Садриддин Айнӣ. – Душанбе, 2024. – С. 171-175.

Ҳамин тарик, диссертасияи Кабиров Шарифбек Абдусаломович дар мавзуи «Хусусиятҳои тарҷумаи мағҳумҳо, вожаҳо ва ибораҳои варзишӣ

аз забони англисӣ ба забони тоҷикӣ» барои дарёфти дараҷаи илмии номзади илмҳои филологӣ аз рӯйи ихтисоси 10.02.20 - Забоншиносии муқоисавӣ-таъриҳӣ, қиёсӣ ва муқоисавӣ ба талаботи «Низомномаи шурӯи диссератсионӣ» ва «Тартиби додани дараҷаҳои илмӣ», ки бо Қарори Ҳукумати Ҷумҳурии Тоҷикистон аз 30-юми июни соли 2021, таҳти №267 тасдиқ гардидаанд, пурра ҷавобгӯ буда, ҷиҳати дифоъ тавсия дода мешавад.

Қарори мазкур дар ҷаласаи васеи кафедраи назария ва типологияи забони англисии Донишгоҳи давлатии Ҷохтар ба номи Носирӣ Ҳусрав дар таърихи 28 ноябрини соли 2024 суратҷаласаи №4 қабул карда шуд.

Дар ҷаласа иштирок доштанд: 14 нафар. доктори илм, дотсент – 1 нафар; номзади илм, дотсент – 1 нафар; номзади илм, муаллими қалон – 5 нафар; омӯзгорон – 7 нафар.

Натиҷаи овоздихӣ: «тарафдор» – 14 нафар, «муқобил» – нест, «бетараф» – нест.

Раиси маҷлис, н.и.ф., мудири
кафедраи назария ва типологияи
забони англисии факултети
забони англисии МДТ «Донишгоҳи
давлатии Ҷохтар ба номи Носирӣ Ҳусрав»

Олматова Шарофат
Сафаралиевна

Котиби илмӣ:
Омӯзгори кафедраи назария
ва типологияи забони англисӣ

Муродов Исломӣ Саидович

Имзоҳои Олматова Ш.С. ва
Муродов И.С. -ро тасдиқ менамоям:
Сардори шӯъбаи қадрҳо ва корҳои маҳсуси
Муассисаи давлатии таълимии «Донишгоҳи
давлатии Ҷохтар ба номи Носирӣ Ҳусрав»

Исозода
Тоҷиддин Исо

«03 » 12 соли 2024

735140, ш. Ҷохтар, кӯчаи Айнӣ, 67
тел: (83222)02-45-20;02-22-53
E-mail: btsu78@mail.ru,
Сомона: <http://www.bgu.edu.tj>